

VERORDENING (EG) Nr. 1874/94 VAN DE RAAD

van 27 juli 1994

tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1994/1995 van de afgeleide interventieprijzen voor witte suiker, de interventieprijs voor ruwe suiker, de minimumprijzen voor A-suikerbieten en B-suikerbieten, de drempelprijzen, en het bedrag van de vergoeding voor de verevening van de opslagkosten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 5, artikel 5, lid 5, artikel 8, lid 4, en artikel 14, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽²⁾,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1873/94 van de Raad van 27 juli 1994 tot vaststelling voor het verkoopseizoen 1994/1995 van bepaalde prijzen in de sector suiker en van de standaardkwaliteit voor suikerbieten ⁽³⁾ de interventieprijs van witte suiker is vastgesteld op 52,33 ecu per 100 kilogram voor de gebieden zonder tekorten;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat voor ieder gebied met een tekort een afgeleide interventieprijs voor witte suiker moet worden vastgesteld; dat bij deze vaststelling rekening moet worden gehouden met de regionale verschillen in de suikerprijs waarvan mag worden aangenomen dat zij zich bij een normale oogst en een vrij handelsverkeer in suiker zullen voordoen wanneer de prijsvorming op de markt normaal verloopt;

Overwegende dat een tekort te verwachten valt in de produktiegebieden van Italië, Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Spanje en Portugal;

Overwegende dat artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 voorziet in de vaststelling van een interventieprijs voor ruwe suiker; dat bij de vaststelling van deze prijs dient te worden uitgegaan van de interventieprijs voor witte suiker;

Overwegende dat de basisprijs voor suikerbieten bij Verordening (EG) nr. 1873/94 is vastgesteld op 39,48 ecu per ton; dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 is bepaald dat de minimumprijs voor A-suikerbieten gelijk is aan 98 % van de basisprijs voor suikerbieten en dat de minimumprijs voor B-suikerbieten

in beginsel gelijk is aan 68 % van die basisprijs, onverminderd artikel 28, lid 5, van vernoemde verordening;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 de drempelprijs voor witte suiker gelijk is aan de richtprijs vermeerderd met de forfaitair berekende vervoerkosten van het gebied in de Gemeenschap met het grootste overschot naar het verst verwijderde consumptiegebied met een tekort binnen de Gemeenschap, alsmede met een forfaitair bedrag in verband met de bijdrage in de opslagkosten; dat, gelet op de voorzieningssituatie in de Gemeenschap, rekening dient te worden gehouden met de vervoerkosten tussen de departementen in het noorden van Frankrijk en Palermo;

Overwegende dat de drempelprijs voor ruwe suiker moet worden afgeleid van die voor witte suiker, rekening houdend met forfaitaire bedragen voor verwerking en rendement;

Overwegende dat de drempelprijs voor melasse zodanig moet worden vastgesteld dat de opbrengst van de melasseverkoop het niveau kan bereiken van de ontvangsten van de ondernemingen waarmee rekening wordt gehouden bij de vaststelling van de basisprijs voor suikerbieten;

Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1358/77 van de Raad van 20 juni 1977 houdende de algemene voorschriften inzake verevening van de opslagkosten in de sector suiker en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 750/68 ⁽⁴⁾ is bepaald dat het bedrag van de vergoeding in het kader van de verevening van de opslagkosten per maand en per gewichtseenheid wordt vastgesteld op basis van de financieringskosten, de verzekeringskosten en de specifieke opslagkosten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de gebieden met een tekort in de Gemeenschap wordt de afgeleide interventieprijs voor witte suiker per 100 kilogram vastgesteld op:

(1) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 133/94 (PB nr. L 22 van 27. 1. 1994, blz. 7).

(2) PB nr. C 83 van 19. 3. 1994, blz. 15.

(3) Zie bladzijde 11 van dit Publikatieblad.

(4) PB nr. L 156 van 25. 6. 1977, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3042/78 (PB nr. L 361 van 23. 12. 1978, blz. 8).

- a) 53,54 ecu voor alle gebieden van het Verenigd Koninkrijk;
- b) 53,54 ecu voor alle gebieden van Ierland;
- c) 53,54 ecu voor alle gebieden van Portugal;
- d) 53,73 ecu voor alle gebieden van Spanje;
- e) 54,27 ecu voor alle gebieden van Italië.

Artikel 2

De interventieprijs voor ruwe suiker wordt vastgesteld op 43,37 ecu per 100 kilogram.

Artikel 3

1. De minimumprijs voor A-suikerbieten in de Gemeenschap wordt vastgesteld op 38,69 ecu per ton.
2. Behoudens toepassing van artikel 28, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt de minimumprijs voor B-suikerbieten in de Gemeenschap vastgesteld op 26,85 ecu per ton.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1994.

Artikel 4

De drempelprijs wordt vastgesteld op:

- a) 63,18 ecu per 100 kilogram witte suiker;
- b) 53,99 ecu per 100 kilogram ruwe suiker;
- c) 6,80 ecu per 100 kilogram melasse.

Artikel 5

Het bedrag van de vergoeding bedoeld in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt vastgesteld op 0,40 ecu per 100 kilogram witte suiker per maand.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 augustus 1994. Artikel 5 is evenwel van toepassing vanaf 1 juli 1994.

Voor de Raad

De Voorzitter

Th. WAIGEL